

林全金門勘災 勉危機就是轉機

盼有重新建設 再做長遠規劃 相信金門的明天會更好

他相信金門的明天會更好。金門縣政府指出，莫蘭蒂威力強大，橫掃金門，造成金門林木損失慘重；統計顯示，林區風倒木、行道樹和綠籬損失近50萬株，損害金額為新台幣18億元至20億元，復育所需經費達23億元至25億元。

行政院長林全於昨日上午10時30分許，在行政院秘書長陳美伶、政務委員兼及府府主席張景森陪同下抵金門勘災。在聽取金門縣政府的災情及復原簡報後，他在立委楊鎮浩、縣長陳福海及縣議員陳清江等人的全程陪同下視察災區。

電問題，亦將請台電公司評估金門地區災區地下化問題，以期解決長久存在之問題。

陳福海在簡報中除感謝國軍第一時間動員500人投入救災，也特別感謝行政院長及陳秘書長來金門勘災，以中央的高度協助金門解決一些迫切的問題，儘速接水、電及交通，讓金門同胞心裡覺得更加踏實。陳福海說，這次的風災對金門林木造成極大的影響，但這是危機也是轉機，在中央及縣府共同投入災區復原下，希望能儘速重建美好金門。

(17)日晚上通電應可大致完成。另農損部分，林全表示，行政院有天然災害救助辦法，地方政府認定後，相關現金和貸款救助，馬上可執行；房屋半毀和全毀部分，依相關辦法規定，也可幫助受災戶。

此外，針對媒體提問，很多獨居老人在這次風災中，自己在家裡度過，政府有考慮在下次風災或任何災害來臨時，先安排志工陪伴，甚至獨居老人先安置。

對此，林全說，這部分我們儘量來看，這是屬於社工的一部分，

責任編輯／陳清木



上、莫蘭蒂颱風重創金門，行政院長林全昨抵金門勘災，林全院長與陳福海縣長等人交換災後復原意見，下、在陳福海縣長等陪同下，行政院長林全視察金門重災區，也關心國軍人力是否足夠協助災後復原。

(翁維智攝)

院長縣長勘災 深入重災區關懷

莫蘭蒂颱風重創金門，行政院長林全昨抵金門勘災，林全院長與陳福海縣長等人交換災後復原意見，下、在陳福海縣長等陪同下，行政院長林全視察金門重災區，也關心國軍人力是否足夠協助災後復原。

縣府提六大項 請求中央奧援

記者翁維智／綜合報導

莫蘭蒂颱風重創金門，行政院長林全昨抵金門勘災，在水頭碼頭，林全說，危機就是轉機，希望有重新建設的破壞和損壞，希望有重新建設，某些建設可以再做長遠規劃，特別剛跟陳福海縣長提過的，包含金門過去以綠色植物做得非常好的環境特色，希望未來林務局也能夠協助，而透過未來更好的建設。

莫蘭蒂颱風重創金門，行政院長林全表示，農損部份依據天然災害補助辦法馬上執行，房屋倒塌或損壞亦將從速處理。政府存在的責任就是保護人民生命財產安全，幫助民衆度過困境，尤其是水、電、交通部份將會儘速搶通。在完成救災工作後，會針對整體環境、重大建設及不足部分等三個面向之影響逐一檢討，另針對歷次風災造成之停

而對於金門全島的災情，陳福海提到的主要有幾個部分，一是樹的損害非常嚴重，針對這部分，台灣已送來一批機械和人力來做處理，相信後續處理會很順利，主要交通幹道目前已經可以運作。

至於比較嚴重的維生系統，也就是水和電的問題，其中特別是電的問題，已請台灣電力股份有限公司從台灣調派人手，唯目前高壓車較少，從台灣運來不濟急，執行較困難；對此，縣長陳福海說，今後，另縣府備援也提及，本次風災復原金門縣政府請求中央協助的事項主要有：

一、莫蘭蒂一造成樹木倒伏折損，歷來僅見，重創綠意金門，影響觀光產業發展，建請中央寬列經費，並提供人力、技術協助復建，以恢復美麗景觀。

二、農業災損初估達19億餘元，建請中央依「農業天然災害救助辦法」辦理現金救助及低利貸款。

三、本次颱風造成房屋倒塌、門窗受損、車輛被砸、招牌及車棚毀壞等，建請中央體恤民衆損失慘重，從寬給予現金救助及無息貸款，以紓民困。

四、有鑑於颱風過境，每每發生停電事故，究其原因乃饋線穿越行道樹之間，致屢遭折損，為免影響民生、滋生民怨，建請中央應支持並寬籌預算，由台電公司檢討、供電幹線地下化。

五、大小金門間之海底光纖電纜之前斷裂，遲未修復，影響小金門對外通訊，雖有戰備，但品質不佳，建請儘速修復。

六、本次颱風因事前加強疏排水之清理及防洪作業，並未有重大淹水情事，惟本縣於本年5月22日之水火災情，感謝院長於第一時間表達關心，縣府亦提撥一筆金沙低窪地區淹水、排水設施改善、修復經費1億元，業經一經濟部金門地區供水改善專案小組第四次會議審議通過，建請行政院儘速核定，俾早日施工，以保護人民生命財產安全，免於水患。

金門日報

行政院新聞局出版登記證警字第一〇一號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
第一八五八三號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮
社長：吳世榮

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

社址：福建省金門縣金湖鎮861號
電話：(082)313244、313245、313246、313247、313248、313249、313250、313251、313252、313253、313254、313255、313256、313257、313258、313259、313260、313261、313262、313263、313264、313265、313266、313267、313268、313269、313270、313271、313272、313273、313274、313275、313276、313277、313278、313279、313280、313281、313282、313283、313284、313285、313286、313287、313288、313289、313290、313291、313292、313293、313294、313295、313296、313297、313298、313299、313300

民曆紀事

喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：猴、雞

宜：月半影食台灣能見(勿探病)

不宜：諸吉事

金門縣旅台鄉親台北服務處 02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處 04-22207666
金門縣旅台鄉親高雄服務處 07-2360026
北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341、372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261、336288、363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
署立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路維護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣障礙專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗專線 0800555590
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
就業服務中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

英才得展 出類拔萃

李增財先生 榮陞金門縣議會秘書長
蔡怡豪先生 榮陞國立金門大學事務組組長

金門縣國立台北科技大學校友會 理事長 張忠民 暨全體會員 仝賀

法律扶助基金會金門分會 (司法院捐助)

免費法律諮詢

預約專線 375220

水塔清洗 淨水器、排水不通、冷氣

TEL: 0938665803

大美 各種體育用品 廠牌 歡迎團體訂購

TEL: 325314 金城車站旁

康總藥局 各大醫院、診所、衛生所、慢性病連續處方箋免費調劑

電話: (082)316053 地址: 金門縣金城鎮西門里葛光路156號

光前優質鹿茸 天然 安全 品質

年年通過政府T.B.檢疫與防疫把關讓你買得安心

電話: 0935030039 311713

居家水電維修 RO淨水器、吊扇、太陽燈、加壓機專業安裝維修

電話: 0985-889878 邱建中

米堤童裝 春夏童裝 最後特價

電話: 0911310493 許先生

六喜小館 川、湘海鮮料理 經濟合菜 (備有包廂)

訂座專線: 323323 地址: 金城鎮賢聚路2號

仁仁牙醫診所 王巨昌醫師 看診時間: 14:00~17:30 18:30~21:00 (週六週日照常門診)

地址: 金湖鎮市港路50號

★9月好康活動開跑囉~★

9月壽星生日優惠9/1~9/30 當月壽星持身分證明文件，可享當筆消費88折優惠

電話: 082-335474

大聯盟通訊行 公司飯店機系統 遠端監視錄影設備 擴大機及大樓配線 通訊設備器材買賣

電話: 082-375-686 行動: 0910-327-559

專營乾濕分離 淋浴拉門 台灣製造·用得安心

凱撒衛浴 歡迎蒞臨參觀

展示中心 金城/金城西路三段72巷2弄39號 323-385 山外/金湖鎮黃海路5號 332-767

歡迎團體訂餐 公司聚餐 家庭聚會

地址: 金門縣金湖鎮大湖路2段198號6樓(昇恆昌金湖廣場)

電話: 082-335474

君海 Teppanyaki 歡迎團體訂餐 公司聚餐 家庭聚會

營業時間: 11:00~14:00(最後點餐時間) 17:30~20:30(最後點餐時間)

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱: tsay1119 @ms35.hinet.net 電話: 332374 傳真: 330884

金城地區 電話: 328728 金城鎮民族路90號

金湖地區 電話: 331525 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區 電話: 0933629497 金湖鎮塔后281號

金寧地區 電話: 331818 金湖鎮復興84號

烈嶼地區 TEL:316539 FAX:362608 手機: 0975525522 烈嶼鄉東林54號

夏興地區 電話: 331818 金湖鎮復興84號

讓我們攜手同心重建幸福家園



莫蘭蒂颱風肆虐，縣長陳福海便下令縣府救災體系總動員，要求各救災單位務必與時間賽跑，不但要循序有次的開展救災作業，更要相互支援發揮機動性，針對緊急重大的臨時突發狀況進行快速反應。昨日，行政院林全院長也在第一時間飛抵金門勘災；林院長表示，危機就是轉機，藉這次風災所造成的破壞和損壞，希望有重新建設，某些建設可以再做長遠規劃，包含金門過去以綠色植物做得非常好的環境特色，希望未來林務局也能夠協助，而透過未來更好的建設，他也相信金門的明天會更好。

此次金門遭受前所未有的十七級風災肆虐，舉目所見，可謂滿目瘡痍。除了巨量的風倒木外，幾已達家家戶戶俱有災情的境地，所幸蒼天垂憐，除少數傷者外，並無枉奪人命之憾事發生。然而，此一打擊不可謂不大，除了眼見的財產損失外，單是林木的復育，恐便又要耗費十數載光陰，但也誠如林全院長所言，危機就是轉機，若能藉此重建之機，樹百年之基，鄉親們所受的痛苦或便有其意義與價值。有道是：「前事不忘後事之師」，只要我們能記取教訓，秉承前瞻性的遠見及魄力，或許，明日的金門會更接近我們心目中的海上花園與幸福家園。為了能讓災後復建更加有序、有效的推展，謹提供以下而供各界參考。

其一，城鄉風貌的營建。此次風災對金門而言，確屬歷史性災難；因恰逢颱風中心路線，所測得的十七級強陣風更是歷史僅見。按說，在這般強風肆虐下，林木、房舍的損壞都是必然的；然而，如何將這個必然化為最低的損傷，卻是我們當下應予深思的課題。例如：本次風災四處飛散的鐵皮便頗為可觀，而這些扭曲的鐵皮俱來自於建築構造並不特別牢靠的鐵皮屋，在疾風驟雨中，四處飛散的鐵皮無異為傷亡人命的武器。此回幸無人命枉送，但下回呢？又有誰說得準？若能藉此良機對鐵皮屋有更妥適管制及強化措施，並得以因此美化城鄉風貌、健全營建管理，應也不失為一舉多得之策。



左、行政院長林全視察沙美老街，陳縣長陪同，遇上多位受災戶攔路陳情災損狀況；中、林全院長視察沙美老街，陳縣長陪同，金沙鎮代理鎮長王登輝（右二）報告金沙受災狀況；右、沙美老街內一棟老房子被天外飛來的鐵皮砸毀。（陳冠霖攝）

林全視察沙美災區 受災戶攔路陳情

記者陳冠霖／沙美報導
中風莫蘭蒂重創金門，行政院長林全昨（16）日來到金門勘災，陸續走訪水頭碼頭、金城天后宮和沙美老街。在沙美老街時，遇上多位受災戶攔路向林全和縣長陳福海陳情災損狀況，林全和陳縣長安撫受災戶，並表示將全力協助善後。林全指出，金門此次災損將適用「上回」台東尼伯特特風災「補助辦法」，他強調「危機就是轉機」，希望金門能有重新建設，某些建設可以再做長遠規劃。

中風莫蘭蒂重創金門，造成自2009年丹恩颱風後最嚴重風災，行政院長林全昨（16）日親臨金門視察災情，陸續走訪水頭碼頭、金城天后宮、走訪金城天后宮宮前廣場災損情形、走訪沙美老街視察房屋災損情形，金門縣長陳福海、立委楊鎮浚、縣議員陳滄江等人全程陪同。

走訪至第3站沙美老街，林全一下車便有一位阿嬤攔路陳情，向林全訴說自己的家被颶風吹毀，林全握住阿嬤的手安撫她，並承諾政府一定會全力協助，一旁的縣長陳福海也安撫阿嬤，並指示陪同的金沙鎮代理鎮長王登輝，務必協助該名阿嬤申請補助，王登輝於會後也和鎮公所人員向阿嬤詢問詳細事宜。

林全也順道慰問一下一旁賣菜阿嬤的生意，聽到阿嬤說「這些菜沒賣出去」，林全立刻掏腰包包買100元的菜，一旁的陳縣長快手替林全全墊了100元，縣議員陳滄江也踴躍加購100元，大家熱心捧場，讓賣菜阿嬤立刻笑開懷。

接著林全來到沙美老街內，視察一棟遭天外飛來鐵皮砸毀的老房子，住戶滿臉憂愁著林全的手訴苦，林全同樣安撫他們，承諾會協助申請補助及災後復原戶攔路陳情，林全和陳縣長也一一聆聽，表示將全力協助。

金沙鎮代理鎮長王登輝表示，金沙地區這次風災，路倒塌十分嚴重，很多房屋受損，其中沙美老街內，有6戶民房受損，居住在內共有9位親屬受影響，其中有1位受傷，送醫後沒有大礙，有2位行動不方便者，暫時安置到福到園，其餘民房15日先安置收容中心，16日就各自搬至親戚朋友家。王登輝指出，金沙地區許多房子修復需要經費，鎮公所先協助居民清理家園，至於房子修復需要經費，鎮公所會盡力申請經費，給予民眾補助，協助解決困難。

對於金門此次風災，林全表示，有關農損部分，中央有一天然災害救助辦法，金門部分要適用，農損部分都會由地方政府認定後，相關的現金和低利率貸款的救助，馬上就可執行；林全指出，房屋半毀和全毀，依相關辦法規定可以給居民幫助，台東上回尼伯特風災後，行政院訂了一個辦法能夠提供適當的救助，這個救助辦法下次在台東實施，「這次在金門也會照樣適用」。

林全強調，「危機就是轉機」，藉這次風災所造成的破壞和損壞，「希望有重新建設，某些建設可以再做長遠規劃，特別他跟陳縣長提到，金門過去綠色植物做得非常好的環境特色，希望未來林務局也能夠協助，讓金門整個植栽部分，如何將林相做得更好、更具規劃，而且能夠在景觀、作用上，比過去規劃得更好，這次既然有了破壞，希望有更好的建設。」

記者許加泰／綜合報導
「院長救命救金門！」，「莫蘭蒂颶風蹂躪的金門，滿目瘡痍，請求林全院長大力協助金門重建家園，許玉昭呼籲政府除了風災救助外，往後也應注意更多資源，協助金門各項重建工程，讓金門早日重建。」

許玉昭說，夥伴們大多是先放下自家受災、身邊的夥伴，一大早就在各路口進行清掃，只求儘速恢復金門原來的樣貌。

災後復原不停歇，金門縣後援中心主任許玉昭及金門上動員會金門縣後援會副會長及金門雨青溪婦女協會等團體，夥伴們穿著全民國防雨衣、背心投入清理家園的行列中，大夥汗流浹背的工作，合力清除傾倒的樹木和垃圾。

許玉昭說，夥伴們大多是先放下自家受災、身邊的夥伴，一大早就在各路口進行清掃，只求儘速恢復金門原來的樣貌。

重建家園 陳縣長：救災總動員

記者翁維智／縣府報導
莫蘭蒂颶風肆虐，縣長陳福海便下令縣府救災體系總動員，要求各救災單位務必與時間賽跑，不但要循序有次的開展救災作業，更要相互支援發揮機動性，針對緊急重大的臨時突發狀況進行快速反應。

蒼天垂憐，昨天氣候好轉，縣府利用林務所、農工所、環保局及各鄉鎮清潔隊人員，一方面在國道馳援兵力的配合下，另一方面徵用民間營建業者之挖土機等大型機械投入救災，各主要道路基本已達全線單向通行。

縣長陳福海表示，昨日出動縣內所有可以調用之人員，全力將大型風倒木加速清理至臨時堆置場，其他未及清理的風倒木及落葉殘枝則先掃到中央兩線快車道的外側，務使馬路中央兩線快車道保持暢通，讓救災運輸車輛、小型車可以雙向對開，如此便能加速救災機具運輸作業，更能解決民衆出行不便的問題，依此作業程序再逐步開展到各次支線道路及其他分支道路。

「各道路風倒木移除完成後，緊接著將進行路面清潔與整理工作，最後再由林務所檢討各路段之林相，進一步提出林木補植計畫，並向中央爭取補助，依計劃分期執行。」陳縣長指出，有關災損救濟問題，將進行農林所轄農試所、畜試所、水試所及各鄉鎮公所備建進行農林漁牧、工商災損調查，彙整此次災損紀錄，進一步研擬輔導計畫及救濟措施。

縣府指出，本次受強風影響約2萬5000戶停電，經台電力全力搶修，昨夜降至1萬2000戶尚未復電，台電預計今夜仍有2000戶待復電。自來水供應則因受各深水井、導管及救濟措施。

除查找可能破管修復後，將會陸續恢復正常供水。

另針對廣告招牌、工程圍欄因受損嚴重而有公共安全隐患者，建設處向業者呼籲，應儘速配合縣府進行改善作業，若工程圍欄損毀情形嚴重，影響公共安全，將由建設處通知施工單位，務必以最快速度完成破損圍欄清除作業，並限期一個月內依規定完成圍欄重建，在未完成圍欄重建前將不得進場施工；廣告招牌因受損嚴重危及公共安全者，各鄉鎮公所將與縣府配合委請民間業者進行拆除，爾後重新訂立招牌廣告，必須依規定向建設處申請核准。

縣府災害應變中心強調，各機關、學校或社區，如有兵力、機具之需求，可向建設處請求支援，或逕向林務所借用鏈鋸，但專業機具應由完成使用訓練之專人操作，以確保工作安全。

許玉昭偕青溪姐妹淘投入災後復原

記者許加泰／綜合報導
「院長救命救金門！」，「莫蘭蒂颶風蹂躪的金門，滿目瘡痍，請求林全院長大力協助金門重建家園，許玉昭呼籲政府除了風災救助外，往後也應注意更多資源，協助金門各項重建工程，讓金門早日重建。」

許玉昭說，夥伴們大多是先放下自家受災、身邊的夥伴，一大早就在各路口進行清掃，只求儘速恢復金門原來的樣貌。

災後復原不停歇，金門縣後援中心主任許玉昭及金門上動員會金門縣後援會副會長及金門雨青溪婦女協會等團體，夥伴們穿著全民國防雨衣、背心投入清理家園的行列中，大夥汗流浹背的工作，合力清除傾倒的樹木和垃圾。

許玉昭說，夥伴們大多是先放下自家受災、身邊的夥伴，一大早就在各路口進行清掃，只求儘速恢復金門原來的樣貌。

防疫所呼籲 災後防疫病

記者董登傑／綜合報導
莫蘭蒂颶風對金門造成嚴重災情，地區部份低窪地帶出現淹水狀況，市容更是一片狼藉，許多民衆在颶風過後急忙整理家庭環境。動物防疫所特別提醒地區民衆，在颶風過後務必注意環境衛生，積水退後清理家園時應做好個人防護，避免感染傳染病。

動物防疫所所長王文成提醒民衆在災後清理家園時務必做好個人防護，避免感染傳染病。類鼻疽、破傷風、文水成表示，災後易接觸到污水、污泥或廢棄物，可能因此感染鉤端螺旋體病、類鼻疽及破傷風等疾病，防疫所呼籲民衆清理家園時，務必穿著雨鞋或防護服。

水長靴、配戴防水手套及口罩，做好個人防護措施，也應留意避免被生鏽器物或尖銳物品刺、割傷，工作結束後，應以肥皂及清水洗手，並仔細檢視有無傷口。

另外，老年人、身體衰弱、免疫功能不佳、慢性病患者（糖尿病、心臟病、高血壓、癌症及酒癮者等）及皮膚有外傷者，應避免皮膚暴露於污水或淤泥。如被生鏽器物刺傷或出現發燒、頭痛、肌肉痛、腹痛、腹瀉、黃疸、倦怠或其他不適的症狀，請儘快就醫。就醫時務必告訴醫師居住地區及污水淤積暴露史，以利醫師提供妥適的診療服務。

飆風影響 體適能檢測明取消

記者許峻魁
金門大學體適能檢測站原定於明（18）日在金沙車站辦理的「樂活」活動，因受強風影響，明日活動將予以取消，擇期再行辦理，請鄉親注意。

主辦的體適能檢測站表示，原定於9月18日（星期日）的上午9時起至中午12時止，在金沙車站舉辦的「樂活」活動，因受強風影響，明日活動將予以取消，擇期再行辦理，請鄉親注意。

莫蘭蒂颶風重創金門，全縣縣民全力投入救災，故該次檢測活動擇期辦理，辦理時間另行公告。



萬事莫如救災急 陳縣長勸災指示因應作為



右、莫蘭蒂颱風重創金門，縣長陳福海昨下午馬不停蹄巡視了多所學校及福田家園；中、聽取成功村民心聲；左、指示衛生單位對垃圾消毒。(李增江攝)

記者李增江／縣府報導
莫蘭蒂颱風重創金門，縣長陳福海昨下午馬不停蹄巡視了多所學校及福田家園。對於金湖國中體育館及學校共同來規劃設計建構更優質運動和教育環境。有關福田家園和相關福利機構因風災致停水斷電問題，請社會處全力來協助和照顧國民，並檢討往後因應作為。

各地風倒木 應妥為規劃利用

縣長陳福海也表示，走訪各地風倒木多，這些清除清理的風倒木林務所等單位要好好規劃利用，千萬不能任意焚燒或棄置。至於垃圾多容易滋生病媒蚊，請衛生單位好好來消毒，維護縣民健康。

縣長陳福海昨日下午近五時許，走訪開環國小、正義國小和金湖國中，以及轉往福田家園巡視。包括教育處長李文良、社會處長黃國平、副處長許美鳳等人，以及學校校長到場陪同和參與勸災災情。

校園儘速復原 經費全力挹注

對於大部分學校因風災受損，有些活動中心淹水、湖中體育館天花板破損、看台嚴重吹落，請教育處和學校儘速來復原或處理，需經費方面縣府會全力挹注或爭取教育經費。陳縣長也看到開環國小家長會長蔡乃靖支援山貓二台和怪手一台，協助學校復原整理，以及教師利用中秋假期投入學校因風災後復原整理，是鼓勵社區和志工及家長會、居民，在這次颱風重創金門之後，大家能以愛的關懷投入家園重建。

縣民共同攜手 一起重建家園

在成功村下車，縣長陳福海聽取多位村民心聲，強調搶通道路、儘快恢復供水供電，加強環境衛生消毒，都是現階段刻不容緩的工作。縣長陳福海在傍晚轉往福田家園巡視時，對於福田家園成停水停電，所幸福田家園還有備用電池、電梯及醫療等尚可使用，指示社會處在水電還未恢復前，要派有專人進駐完全協助，未來備電系統需增加的要討論因應。陳縣長認為，這次颱風造成危機，但也是金門化危機為轉機的機會，並期與縣民共同攜手努力，來安渡難關，重建家園。

縣府秘書長坐鎮烈嶼 帶領災後復原

記者許加泰／烈嶼報導
強颶莫蘭蒂肆虐烈嶼，處處都是落葉斷枝和雜物，農作物也泡湯。烈嶼落葉斷枝和雜物，農作物也泡湯。烈嶼落葉斷枝和雜物，農作物也泡湯。烈嶼落葉斷枝和雜物，農作物也泡湯。烈嶼落葉斷枝和雜物，農作物也泡湯。



鄉長洪成發、縣府秘書長林德恭坐鎮帶領清潔隊員、駐軍、民間廠商投入道路搶通及災後復原，督促以排除交通幹道的障礙和壓電線的斷路為優先處理，儘速恢復全島民生電力供應。烈嶼鄉是離島中的離島，不管是防災或是災後復原，都有賴鄉公所結合當地駐軍和相關單位一起來合作，鄉公所更是挑起重責，鄉長洪成發是站在第一線督督員工救災。這一次莫蘭蒂帶來的狂風，離島小金門、停水、停電，路上都是落葉斷枝，招牌飛散，鐵皮搖搖欲墜，美景盡失。風雨漸歇，鄉長洪成發親自帶領清潔隊員頂著颶風天投入道路搶通及災後復原，烈嶼守備大隊也派遣官兵與各型車輛，配合鄉公所協助清理家園。為提升倒木清理及維生水電搶救進度，縣長陳福海實成秘書長林德恭統帥國軍、及各鄉鎮公所、相關單位風倒木清除任務。昨日，秘書長林德恭「過海」烈嶼了解災後復原的工作，以及需要縣府繼續支援的事項。洪成發和林德恭督導工作人員以排除鄉內主要道路的風災障礙物為

搶救校園 軍民誓讓學生如期回校上課

記者陳麗好／綜合報導
強颶莫蘭蒂重創金門，林木幾乎毀於一旦，昨日許多老師也回校清理環境。國軍弟兄及環保局人員也持續投入環境清理工作。在開環國小上演老師、公僕、軍人、居民一起搶救校園的畫面，令人感動。校長孫麗琪、家長會長蔡乃靖及環保局人員一起協助開環國小及周邊路段環境清理工作，讓校園恢復速度加倍，學生星期一如期返校。(陳麗好攝)



上、下：軍、民、教師、環保局人員一起協助開環國小及周邊路段環境清理工作，讓校園恢復速度加倍，學生星期一如期返校。(陳麗好攝)

金城體育會單車遊城區行

記者莊煥寧／綜合報導
金門縣金城體育會昨日辦理105年金門縣運動會台灣單車快樂遊活動，由莫蘭蒂颱風重創金門，道路行道樹斷折嚴重，許多道路交通受阻。金門縣金城體育會昨日辦理105年金門縣運動會台灣單車快樂遊活動，由莫蘭蒂颱風重創金門，道路行道樹斷折嚴重，許多道路交通受阻。金門縣金城體育會昨日辦理105年金門縣運動會台灣單車快樂遊活動，由莫蘭蒂颱風重創金門，道路行道樹斷折嚴重，許多道路交通受阻。



金門縣金城體育會辦理運動會台灣單車快樂遊活動，參與的民眾和理事唐麗輝議員合照留念。(莊煥寧攝)

身障學習營結訓 學習成效高

記者陳麗家／金湖報導
金門縣身心障礙家長協會特別舉辦「身障學習營」圓滿結束，家長協會參加的學習營學員家長代表表2位常務理事陳東慶及吳瓊治，感念一路走來縣府重視身心障礙學員的期待與基本需求，協會理事鍾永盛表示，如何為就學身心障礙者規劃生活及安排照顧事宜，長期以來一直是身心障礙者家庭必須面對的困難與難題，有鑒於此，協會爭取辦理活動，提供25位特殊學員適性的認知課程與團體課程，讓參與學員仍能持續享有學習與成長的機會，期能幫助並增強

身障學員的需求，提供場地讓身心障礙學員參與社區融合課程學習，豐富生活也擴展視野。協會會員家長代表表2位常務理事陳東慶及吳瓊治，感念一路走來縣府重視身心障礙學員的期待與基本需求，協會理事鍾永盛表示，如何為就學身心障礙者規劃生活及安排照顧事宜，長期以來一直是身心障礙者家庭必須面對的困難與難題，有鑒於此，協會爭取辦理活動，提供25位特殊學員適性的認知課程與團體課程，讓參與學員仍能持續享有學習與成長的機會，期能幫助並增強

Table with 2 columns: 日期 (Date) and 責任編輯 (Editor). Includes dates like 06, 08, 12, 13, 29 and names like 蔡群生.

昇恆昌志工協助復原

圖文／陳麗家
中颶莫蘭蒂重創金門，造成自1969年丹恩颶風後最嚴重風災，位於金湖鎮的昇恆昌，周邊環境也是滿目瘡痍，昇恆昌發揮「救災恤鄰」的企業精神，昨(16)日上午動員超過50名企業志工，將小太湖周圍街道倒塌的樹木一一搬離，並協助清理街道，恢復原本乾淨樣貌；昇恆昌公司表示，希望大家共同努力，讓金門儘快恢復正常運作，一起度過難關。

縣商會捐礦泉水救災

記者莊煥寧／金湖報導
莫蘭蒂颶風侵襲金門，帶來強風豪雨影響，造成各路段行道樹斷折、招牌掉落、房屋倒塌等嚴重災情，軍民聯手進行環境整理與災後復原工作，金門縣商業理事會會長蔡仁特別代表商會捐贈二百箱礦泉水慰問工作人員辛勞。縣府社會處長黃國平指出，蔡會長代表商會捐贈的二百箱礦泉水，其中一百五十箱交由縣府建設處分送，另五十箱交由環保局分送。

協助災後清理 金防部動員2700人



中颱莫蘭蒂重創金門，金防部共出動近2700名官兵協助清理家園。(金防部提供)

記者陳冠廷／綜合報導

軍民一家！中颱莫蘭蒂為金門地區帶來嚴重災情，金防部全力支援金門縣政府，協助災後清理家園工作，共出動近2700名官兵協助清理家園工作，約清理道路79公里，垃圾樹枝清理5噸，水溝2.5公里；金門鄉親對於阿兵幫忙清理家園，表達萬分感謝。

中颱莫蘭蒂重創金門，造成自2009年丹恩颱風後最嚴重災情，除了金門縣政府全力投入災後復原工作外，金防部也全力投入，15日動員近250名阿兵協助災後清理，昨(16)日又再動員約1200名阿兵，在金門地區各鄉鎮協助清理工作，近2日來在金門各大小街道上幾乎都可見阿兵幫忙清理、整理斷樹殘枝的身影，讓鄉親們發自內心表達由衷感謝。

金防部表示，昨日各鄉鎮協助清理工作劃分區域包括：砲兵營100人力負責金城地區；機步營300人力負責金寧地區；機步三連200人力負責金湖地區；戰車營160人力負責金沙地區；支援營200人力協助環保局；本部連100人力負責太武山；烈嶼守備大隊出動160人力負責烈嶼地區。

金防部中將指揮官鄭以知表示，金門縣政府請求960人次，金防部主動加派260人次至受災嚴重的地區，全力投入民宅的清理及救助工作。

金防部指出，莫蘭蒂颱風造成金門地區超過7成上路樹倒塌、阻擋道路，無法通行，林務所預估大小樹木倒塌近數百株，金防部於第一時間即出動1500名官兵清理，全力協助搶救復原。自15日迄今，累計出動兵力2600員，車輛7類177輛。

記者陳冠廷／金城報導

銀河谷音樂劇團「糖果屋」，七月受尼伯特颱風影響，台交受災阻延延期辦理，並擇定於10日舉行。此次又遇強風莫蘭蒂侵襲，前日下午部分航班恢復，演出團隊訂於今日進駐，演出也將照常，下午2:30及晚間7:30，假文化局演藝廳演出，開演前30分鐘開放入場，歡迎民眾踴躍到場欣賞。

文化局表示，深受大小朋友喜愛的銀河谷音樂劇團「糖果屋」音樂劇又來了，此次將演出充滿智慧與勇敢的冒險旅程「糖果屋」，是大人小孩耳熟能詳的故事，內容描述主角亨瑞爾和格蕾特爾兄妹在森林裡的奇幻冒險。用餅乾做成的窗、用巧克力做成的牆壁的糖果屋，所有東西看起來都很好吃的樣子，但是亨瑞爾被巫婆用魔法給捲走了，亨瑞爾、格蕾特爾兄妹能善用「智慧」及「勇氣」來化解危機，逃出巫婆的魔掌嗎？歡迎親子到場觀看。

人偶舞台音樂劇今文化局演出

迎親子到場觀看。

而銀河谷音樂劇團成立於2009年，由一群喜愛小孩及熱愛表演的藝術工作者所組成。團長陳俊慶期許能以藝術領域的興趣與經驗，創作輕鬆趣味的內容同時兼顧教育意義的啟發，為兒童輕鬆進入多元化的發展。豐富孩子珍貴的童年回憶並培養正面的人生觀，更希望小朋友在忙碌生活中可以以熱情享受純粹的看戲的樂趣。故在戲劇製作之外，也舉辦各類藝術教學課程，用以啟發大小朋友藝術潛能，體驗多元藝術之美，也藉演出帶給大小朋友歡笑與感動。

銀河谷音樂劇團「糖果屋」，今如期於下午2:30及晚間7:30，假文化局演藝廳演出，開演前30分鐘開放入場，文化局歡迎民眾踴躍到場欣賞。

記者許加泰／烈嶼報導

莫蘭蒂颱風在金門刮出17級強風，烈嶼保生大帝廟前牌坊，也被強風破壞，雖然不是連連倒塌，但牌坊上方遭到破壞的雕刻精美石碑，散落在廟前，地方民眾、善信，目擊心傷。

烈嶼大道公廟初建於明代初期，尊為烈嶼全境供奉的神佛，由全島各村落成八股輪流當爐主，故稱為八保老大。烈嶼保生大帝廟，聚合各界善信的力量，於民國八十五年六月十六日在原廟現址鳩工重建，雕造的牌坊，還有維妙維肖的仙人、山水、花卉、流雲、龍等穿插於廟宇建築上，匠新細細、構架宏觀，廟宇雄偉壯觀，美輪美奐，雄偉壯觀，已是烈嶼鄉宗教信仰中心。烈嶼鄉長洪成發兼保生大帝廟管理委員會主任委員，從九十四年起推動春節「擲筊賽獎賽」，十三年來，參與的人潮也一年比一年多，成年男女老少，絡繹不絕前往保生大帝廟參與活動，拜拜求平安，已經成為金門地方重要的春節民俗廟慶活動，也打開烈嶼保生大帝廟的知名度，獲內政部選為「臺灣宗教百景」的廟宇，傳承發揚保生大帝「行醫濟世」的精神，也將宗教信仰與觀光遊憩融為一體。

這一次的莫蘭蒂颱風，帶來驚人的狂風，保生大帝廟前牌坊，也遭強風破壞，牌坊上方的石碑、石磚如遭轟炸過，散落廟前，破裂在地。該廟管委會將盡快清除毀壞的牌坊。



烈嶼保生大帝廟前牌坊，也遭莫蘭蒂颱風破壞，雕刻精美石碑，散落在廟前，地方民眾目擊心傷。(許加泰攝)

颶風重創烈嶼保生大帝廟牌坊

除針對珍貴老樹積極扶正搶救外，內部窗戶受損部份已做簡易處理，需待水電恢復後才能開放，故目前仍是閉鎖狀態，僅開放外部廣場供遊客拍照，再次提醒大眾務必注意安全。其他已大至巡視過，如陽明二營區、獅山等內部損失較少，但風倒樹嚴重，同樣需待清理後才能恢復參觀。

另外，另一個熱門觀光景點莒光樓，外部有許多風倒樹，除針對珍貴老樹積極扶正搶救外，內部窗戶受損部份已做簡易處理，需待水電恢復後才能開放，故目前仍是閉鎖狀態，僅開放外部廣場供遊客拍照，再次提醒大眾務必注意安全。其他已大至巡視過，如陽明二營區、獅山等內部損失較少，但風倒樹嚴重，同樣需待清理後才能恢復參觀。

觀光處清理總兵署 半開放入內

記者陳冠廷／金城報導

金城鎮總兵署35年古榕樹被颶風攔腰折斷，損及廟房環境也佈滿枝葉，觀光處昨由處長陳美齡率隊入場清理環境，金門縣領團解說員協會十餘位成員也主動加入，經過清理目前拉起封鎖線半開放民眾入內。處長陳美齡表示，總兵署及莒光樓是遊客必訪之地，基於安全考量，總兵署採半開放而莒光樓目前閉鎖，但外部空間開放，敬請民眾及遊客前往時務必注意安全或遵守現場人員引導。

莫蘭蒂颶風襲擊金門，對於金門行道樹及林木造成嚴重損傷，位於金城鎮總兵署古榕樹被颶風攔腰折斷，損及廟房環境，有35年歷史，也被強風攔腰折斷，並波及總兵署廟房，環境也佈滿倒樹枝和樹葉，相當雜亂。總兵署不僅僅古蹟身，也是重要的觀光景點，昨日觀光處處長陳美齡率領團隊前往清理環境，金門縣領團解說員協會十餘位成員也主動加入協助清理環境，恢復現場環境，並在安全考量下規劃出動線採半開放方式供民眾及遊客入內。

為此，觀光處處長陳美齡表示，颶風過後古榕樹折損，現場到處都是風倒樹木枝葉及斷子，昨日主要為清理恢復環境整潔。由於古榕樹為總兵署所屬古蹟，老樹需待所方委請專家鑑定後才能做進一步處理。鄉親和老樹有感情，若無法保存傾倒部份需移走會將老樹再利用成藝術品等再放置於現場展示，而廟房則由文化局做後續修復。基於安全考量，提醒民眾近日入內參觀請遵守現場人員引導或現場管制標誌。

另外，另一個熱門觀光景點莒光樓，外部有許多風倒樹，除針對珍貴老樹積極扶正搶救外，內部窗戶受損部份已做簡易處理，需待水電恢復後才能開放，故目前仍是閉鎖狀態，僅開放外部廣場供遊客拍照，再次提醒大眾務必注意安全。其他已大至巡視過，如陽明二營區、獅山等內部損失較少，但風倒樹嚴重，同樣需待清理後才能恢復參觀。



總兵署、莒光樓是重要觀光景點，同樣被強颶波及，觀光處昨動員前往清理環境，金門縣領團解說員協會十餘人也主動加入協助清理環境。(金門縣領團解說員協會提供)

責任編輯／蔡群生

濟美 防水工程

★專業防水、抓漏、壁癌
★屋頂防水、隔熱、抗UV
★廁所打除、管路更新

免費現場評估，責任施工

地址：金門縣金湖鎮環林87號
電話：334852、0972232272

華盈旅行社 TEL:082-373996

- ◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
- ◆畢業旅行專業規劃
- ◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
- ◆代訂大陸、國內外訂房、機票
- ◆代辦護照、台胞證、金馬證
- ◆其他國家簽證，請來電洽詢
- ◆專業規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢

地址：金城民生路25號8樓之4 (信用合作社樓上)
蔡華芬 專業服務 交觀甲-03261

鉅豪窗簾燈飾

三明治遮光布窗紗特價5折起

現場製作、免費丈量、估價

燈飾2折起、熱水器安裝、維修

店址：金城中興路83號
TEL：082-373367
0934054988

金城音響

HiEND高級二聲道
AV家庭劇院
家庭卡拉OK
營業場所背景音樂

歡迎來店試聽

電話：0910-377350
金城鎮中興路139號8樓(近北橋)

一峰防水人力工程

防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工

誠徵工作伙伴

請洽張先生：082-328554
0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

菸酒牌 收購

332412

金亞立電動車 電話：(082) 322-355

服務據點

- 金城：民權路84號(7-11對面)
- 金寧：慈湖路三段3號(湖下入口)
- 金湖：湖前88號(市港路上)

電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

阿冰哥冰殿

芋頭冰 芒果冰 鍋燒意麵 鍋燒烏龍麵

TEL:082-329780

阿贊熱情邀約消暑一夏!

金城鎮金山路2巷1弄5號 (萊爾富斜對面環宇報關)

金一開發建設 金一營造

本公司營業地址即將遷移至
金城鎮環島西路一段241巷1弄8號

特此通知，謝謝！
電話 082-322871

三井眼鏡 感恩父親 鏡孝心

全視線 Transitions 全年視力不受限 有效阻擋紫外線保護眼睛

全視線1.55 第七代變色鏡片 特價 2880/副 (原價600 贈送2000以內)

漸進鏡片看遠看近一副搞定 感恩價 2880/副 (原價600 贈送2000以內)

三井眼鏡金城店 金門縣金城鎮中興路146巷14號 (082)321193

Order 歐德傢俱

免費設計 到府丈量 五日完工 七成尾款 驗收再付

金門地區服務專員 陳先生 0932-131-983

金手佳養生會館

精油推拿舒壓 泰式古法推拿 腳底按摩

營業時間：11:00至01:00
電話：(082)329259、0988908533

本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師父學徒數名
金城鎮民族路225號

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署

補助職業訓練課程招生中

訓練單位：社團法人金門縣觀光交流協會

課程名稱：觀光休閒民宿經營管理暨咖啡調製訓練班

上課時間：10月14日至10月21日(每週六上午9:00-12:00) 10月22日至10月29日(每週六上午9:00-12:00)

上課地點：金門農工(金湖鎮環島路1-11號) 報名費用：每人參訓費用12,920元

報名方式及專線：臺灣就業網絡上報名或 luckju.com 0936-789936蔡小姐

勞動部勞動力發展署補助80%，特定對象補助100%

喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：猴1歲
宜：月半影食台灣能見(勿探病)
不宜：諸吉事

西園旅台公共事務協會攜愛心出遊

記者陳麗好／金城報導
金門縣軍發展協會，訂於105年9月23日至24日假陽明童軍營地辦理「幼童軍棕熊成長營」，歡迎金門縣各國小幼童軍、太武山複式童軍團之團員，以及對童軍活動有興趣之國小三至六年級學生報名，活動費用由金門縣政府與金門縣軍發展協會補助，免收報名費，但須自備或代購童軍服裝，有意參加者，請逕向就讀學校之學務處或學務組報名。

金門縣軍發展協會也指出，活動由金門縣政府與金門縣軍發展協會主辦，金門縣軍發展協會承辦，免收報名費，但須自備或代購童軍服裝，歡迎地區各國小幼童軍及有興趣的學生踴躍向就讀學校之學務處或學務組報名。相關訊息或可至Facebook太武山複式童軍團團粉頁(網址: https://www.facebook.com/TaiWushanscoutsgroup)或洽詢協會電子信箱 kimmnscout@gmail.com。

9/20起 翟山坑道暫閉2日

金門國家公園管理處為影片拍攝需要，翟山坑道將於9月20日至21日暫停開放2天，請民眾安排參訪行程時，多加配合，對於造成不便之處，金門國家公園管理處深表歉意。

幼童軍棕熊成長營招生 可向各校報名

特規劃辦理「幼童軍棕熊成長營」，並訂於9月23日至24日(二)至(三)夜，假陽明童軍營地辦理，採遊戲、旅行、叢林故事、營火、分站活動等方式進行。並依據中華民國童軍總會所頒定之考驗標準實施訓練與考驗。活動期間採宿營方式(集中睡在營區)，並實施各項生活競賽，期增進學員自動自發及自我管理力。



金門西園旅台公共事務協會日前辦理「105年度送愛心關懷弱勢暨鄉親自強活動」。(照片由金門西園旅台公共事務協會提供)

金門西園旅台公共事務協會為維繫鄉親情誼，同時配合政府宣導法令及執行協會成立宗旨，日前辦理「105年度送愛心關懷弱勢暨鄉親自強活動」。該項活動由理事長黃耀民擔任活動總領隊，秘書長黃木財與副秘書長蔡淑瑛負責聯絡、規劃行程及執行活動總體流程。

活動當天清晨，南勢角捷運站2號出口，就匯聚了許多參加活動的鄉親，協會理事暨會務人員及會員鄉親均攜眷一同參與。將近160名鄉親熱絡地參與這次的活動。

黃耀民表示，感謝鄉親結伴出遊參與協會年度活動，也感激台灣金門同鄉會總會李台山總會長、也是台北市金門同鄉會理事長、新北市金門同鄉會理事長陳復賢、副理事長林興源、金門縣政府北區主任陳再旺等貴賓蒞臨指導，共同參與這次西園旅台公共事務協會的年度盛會。



財團法人法律扶助基金會金門分會於金門醫院舉辦「精神障礙者法律平權關懷活動」講座。(金門醫院提供)

法扶會助精障者了解自身法律權利

記者陳冠霖／金城報導
財團法人法律扶助基金會金門分會於金門醫院舉辦「精神障礙者法律平權關懷活動」講座，由執行秘書謝采薇律師主講，由執行秘書謝采薇律師主講，積極的與在場的參與者互動，許多精神病友紛紛提出自己的生經驗進行提問。金門醫院精神科主任吳阿璋表示，感謝財團法人法律扶助基金會金門分會，願意協助身在社會角落的弱勢精神病友，讓他們更瞭解自己的法律權利。

財團法人法律扶助基金會金門分會，為全國法扶日推廣「精神障礙者法律平權關懷活動」，於金門醫院精神科向日葵大樓大廳，辦理一場針對精神障礙者的講座活動。

謝采薇律師表示，法律扶助基金會金門分會方面，由會長林天才率領，並由執行秘書謝采薇律師主講，由執行秘書謝采薇律師主講，積極的與在場的參與者互動，許多精神病友紛紛提出自己的生經驗進行提問。現場除工作人員與精神病友之外，也有國立金門大學護理系的實習同學一起參與，同學們表示，這是一次難得的經驗，也對於精神病患的症狀表現，或是他們面對的生活問題，有了更深一層的認識，未來面對其他身心障礙者會遇到的相關法律方面，也有了更多的瞭解。

歡迎訂閱金門日報

戶訂區
六個月以上郵資免費
每月訂費180元
郵政劃撥
帳戶金門日報社帳
號17768530

明野日式料理和牛海鮮鍋物

當日壽星拍照打卡，即送100元抵消費券一張，即可使用。或來店消費滿千元送百元抵消費券一張！
徵正職人員早班人員廚師助手
電話：371-077 / 0970-256-565

優家美 專業清潔

交屋前清潔
裝潢後清潔
單次居家清潔
定期居家清潔
0910326870
黃小姐

舞蹈花園 專業才藝教室

即將開課：
兒童律動班 (3歲以上)
成人踢踏舞班 (12歲以上)
成人MV舞蹈班 (14歲以上)
兒童MV舞蹈班 (6歲以上)
招生中：
踢踏舞成人班 (12歲以上)
兒童班 (6歲以上)
立案文號：府教社字第0920048811號
免費試跳專線：3120303
(金城幼稚園對面、向向大樓3樓)

驛實業有限公司

廢車回收商W101CM001號
高價收購報廢汽車、機車
各項資源物回收
請電：<082>335241(日) 336249(夜)
0932817842 呂世漢
金湖鎮三隘橋1-3號(將台頂祥成對面)

德建建設 基因營造

最新建築
安成公寓 沙共公寓
沙共新村 登賢建築
歡迎來電 資料備索
德建建設 基因營造
082-311596 · fax:327563
專業規劃 · 設計 · 興建
土地買賣 · 合建 · 開發
您有不同的選擇
價格實在 品質保證
免費諮詢 折扣優惠中
如委託本公司興建農舍
鑿井工程免費 311596

冠誠企業社

專攻特殊漏水案件，一案到底，專業特殊工具測漏。
徵：工作伙伴，長期配合福利可談 0933-396-520

永樂台南社純魚羹

地址：金城鎮中興路19號
電話：(082)316082 / 0912316082
營業時間：11:00-13:30
17:00-19:30
22:00-24:00

康禾文理補習班熱情招生中

兒童ABC互動英語教學
招收對象：中班-五年級
國小數學班
招收對象：四-六年級
珠心算班
招收對象：大班以上
詳細內容請洽TEL: 375268
府教社字第1050018498號

康橋文理補習班熱情招生中

LiveABC互動英語教學
招收對象：中班-五年級
國小數學班
招收對象：中班-六年級
珠心算班
招收對象：大班以上
地址：金湖鎮黃海路97-4號
詳細內容請洽TEL: 333705
府教社字第1030060660號

富麗美墅

金湖東村公寓/透天
全新完工即可入住
總價480萬元起
興營建設有限公司
0931-543216 黃先生

金龍 綉學號

金城新莊6巷2號
電話：325412

澎湖3天7999起

韓國美食大探索4日遊 11988起
泰國實在泰好玩6+1日 17800起
日本北海道新戀情5日 29800起
馬來西亞發燒費5日 16388起
超值新加坡4日 19900起
菲律賓精選場遊宿霧5日遊 22900起
祥華旅行社 徵水電維護、遊覽車司機
地址：082-375011 手機：0927552828
代訂金湖、陸島、金沙、金帝...飯店/機場/碼頭接送

德風銀樓 50年金飾老店

舊金換新飾金 最新款式 新娘套飾
高價收購舊金
金城店：金城北門里中興路69號 321781 321786
金湖店：金湖新市里復興路101號 332015 330786

水岸小築

超低密度社區規劃
投資、自住兩相宜
金城水頭首選地標璀璨登場
歡迎蒞臨現場品鑑
329535 · 320959
13-25坪 · 景觀單身公寓 · 大二房完美規劃

永記外勞仲介有限公司

許秀瓊 0972-310-707
電話：082-312655 082-511679 LINE ID: 0972310707
傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
統一編號：53652640 許可證號：2255
專業人員 徵：05066 專業引進：看護工/幫傭/裝修工/廚工/營造工

總馨企業社

營業項目
太陽能熱水器、熱泵熱水器、電能熱水器、瓦斯熱水器
飲水機、淨水器、廚具、廚櫃、燈具、窗簾、系統家具
金城店：金寧鄉伯玉路一段289號
電話：323541
金湖店：金湖鎮伯玉路四段65號
電話：333456

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值



創意思考

◎寒玉

下見證。這三本書對榮民這個區塊來說，必有它的存在價值。

然而，基於出書的規劃，榮民訪談，就侷限於榮民身分，因此謝絕了許多有意受訪的非榮民讀者，甚至有人走了家中數趟或來電數回，除了說抱歉，也真無法幫忙，除非將來另闢議題，與他們有切身關係的，始能為他們做一個簡單的介紹。

雖然錯過了許多鄉親的故事，讓我耿耿於懷，卻也是一件無可奈何的事。某天，與助我良多的總編輯及未來書寫方向，可是始終想不出該如何讓許多有故事性的鄉親、均能躍於報刊，好為他們留下一些可貴的篇章。當我想不出一個可行的辦法時，總編輯問給了答案，就將之取名為「百業臉譜系列」，這樣各行各業勢必都能寫得到，範圍也更加地寬廣，而自己也必

須做嚴格的篩選，不能來者不拒。

整理榮民故事，亦著手百業臉譜的書寫計畫，如果將每個行業選取幾位來報導，甚至以最低層的奮鬥故事為取向，想必書寫出來的會更有看頭。終究，職業不分貴賤，只要安分守己，從事的工作都是高尚的，以勞力換取而來的金錢也都是可貴的，豈能只為富商巨賈錦上添花，或為高官歌功頌德，果真如此，那就失去意義。因此末來的「百業臉譜」不僅是受訪者個人的小傳，亦是島鄉百業興衰的記錄，尤其是近十幾年來，金門從十萬大軍裁撤成數千兵員，往日熱絡的商場，其榮景已不再，甚至讓人有百業蕭條之感。要如何地起死回生，必須看鄉親們的智慧，因此這個系列一旦書寫成書，必有它廣為流傳的普世價值，聽完總編的建議，我將姑且一試。

悔

小三通開放大陸旅遊，這個名詞真是有過妙，有人質疑什麼小三通，應該是通三沒，更有人一針見血稱之通小三；金門地方福利好，什麼敬老年金、榮民救濟津貼、年節配酒價差收入……每月多少總有些小不勞而獲的錢財入袋，不用向兒女伸手；部份年長者省吃儉用，把這些錢拿到大陸去救助弱勢族群，尋花問柳，花錢取樂，來回千遍也不厭倦，甚至包起二奶來；也有人用租的，有算天的，也有算月的，真是無奇不有，花招百出，令人眼花瞭亂。

步入花街柳巷，在甜言蜜語加上酒精催化下，個個都是闊大爺、人人都是董事長，花錢從不手軟；但是在有限經費下，想流連忘返，實在困難，唯有另覓財源一途。但是，向兒女伸手，給的總是有限，何況，做這種是豈能開得了口，為了尋歡作樂，賤賣土地、敗光祖產時有所聞。

※※※※※
勇哥在忠厚叔等一群人引誘下，第一次加入買網團，經忠厚叔指點，也跟著在水頭免費商店買了一瓶洋酒和兩條七星香煙帶去大陸；船開了，勇哥的心情隨著乘風破浪而起伏，結婚以來第一次離開「阿鸞」，心中真是有些思念與牽掛，忠厚叔瞧見勇哥的不安與焦慮，拍拍肩膀笑道：「既來之，則安之，把心情放開一點，到時候你就會知道人生有多快樂！」

「噢！」勇哥有點心不在焉。
「下船了，阿勇小心！」整船人爭先恐後的往和平碼頭直奔，勇哥隨著人羣被推著前進，整個人晃來晃去，幾乎站立不穩，忠厚叔叮嚀一下，經過一番通關程序，買網團順利到達出關櫃檯，並將菸酒販售。

「還能賺那麼多！」勇哥接過數百元人民幣，有點驚訝。
「是啊！如果能買到三公升的仙尼詩，那肯定賺更多！」忠厚叔滿臉笑容。
「要坐車嗎？」勇哥問道。
「前面就是中山路了，很近，走路不到十分鐘。」

「那麼近！」
「是啊。」
一團人先到中山路巷內小吃店用中餐，七個人才花掉人民幣不到三百元，勇哥搶著付款，被忠厚叔擋下：「由志明先墊，回家後再一起算，平均分攤。」
夜晚時分，整條中山路燈火通明，人來人往，熱鬧非凡，勇哥滿臉驚奇：「人怎會那麼多？」

走著走著，瞧見對面商家擺設鮮艷服飾，勇哥拉拉忠厚叔衣袖，徵求同意：「我想到對面幫阿鸞買些衣服，可以嗎？」

「好吧，我們陪你去。」
挑了挑，買了一套洋裝和一件長袖外套。
「你對阿鸞真好，如果我買的話，一定是送給我的外婆，哪能輪到家中的黃臉婆。」志明戲弄勇哥一番。

「什麼外婆？」
「傻瓜！是外面的小老婆啦。」
「噢！」
「不要好奇，晚上幫你找一個。」
「……」勇哥不知說些什麼才好，轉了話題：「我們不是要去買魚網嗎？」

「哈、哈、哈」大夥兒笑了起來。
忠厚叔合不來嘴：「我不是說過了，買魚網是在騙層內的查某人；明天隨便買些回去交差就是了。」

※※※※※
真是哪隻貓兒不吃腥，勇哥經過幾次下來，終於暈船了，不用跟隨買網團，自己已能單槍匹馬隨時去大陸一趨。尤其母親過世後，更是變本加厲，我行我素，不但花天酒地，更包起二奶來。紙是包不住火的，阿鸞知情後斥道：「你三天兩頭往大陸跑，做些見不得人的事，你以為我不知道。」

「知道又怎麼樣，結婚那麼多年，妳又生不出個兒子來，我只好到對面借腹生子，那有什麼不對！」
「借腹生子？那只是你的藉口！」
「不然，妳生給我看看。」
「生男生女又不是我一個人的問題。」
「那好！我們不談借腹生子，來看看你那苦瓜臉，真叫人噁心。」
「我已五、六十歲，哪能跟大陸的妖精比，何況妖精是在騙你的錢，難道你不知道。」
「她對我是真心的。」
「不管是不是真心，你怎麼可以這樣對待我？」
「不要怎麼樣，如果你不能接受，那……我們離婚吧！」

「離婚？女兒會多難堪，你的良心真是被狗咬去了！」
「被咬就被咬吧……」勇哥老羞成怒的將大門一腳踢開，氣呼呼的走出去。
雖然勇哥內心有些虧欠和不忍，因為「阿鸞」畢竟為他生了七個女兒，何況生兒產女都是

天注定，怪她真的只是藉口，結婚這麼多年，「阿鸞」孝順婆婆、照顧女兒，確實相當辛苦；怪只怪自己把持不了，被大陸小三牢牢牽住。但回頭一想，小三那嬌滴滴的表情，那甜甜的聲音，尤其床上功夫和招式，要割捨確實相當不容易。

「算了！走一步算一步。勇哥自我安慰。」

※※※※※
「阿鸞」下葬那天，岳父母氣得猛捶勇哥好幾下，破口大罵，公祭後頭也不回，哀怨的離開；女兒女婿自回家奔喪後就沒跟父親講過一句話；祭拜時舅父相當氣憤的斥責道：「你給我好好的跪在阿鸞的靈前反省反省。」

這場葬禮最難堪的當然是勇哥，除了鄰居偶兒搭訕外，幾乎不發一語，心中的煎熬是可想而知。葬禮總算圓滿結束了，工作人員清理現場，女兒女婿和親友都一一回家，留下的只有唯一的弟

弟志豪：
「哥，回家休息吧！」
夕陽下山的那道彩虹，又正好斜射在勇哥家的庭院，勇哥孤單的坐在庭院的石椅上，滿臉憔悴，這幾天勇哥老是望著庭外，應該是盼望女兒會回家看看。

一輛機車停在門外，勇哥心情一振，趕緊往門口奔出，原來是郵差遞信，勇哥啓開最小的女兒的信箋：

「爸爸：當年奶奶氣得生病往生，如今媽媽也失教身亡，做女兒的不敢怪您，因為您是我們最親愛和敬重的爸爸；但是，如果沒有大陸事件，這些事會發生嗎？」

小時候，您教導我們要乖巧、要用功、要走正途，我們聽進去了；而您卻晚節不保，我們姊妹何其痛心。

我們不知道您還會不會常去大陸，但這些已不重要，因為愛我們的媽媽真的走了，她永遠不會再管您，但是，我們姊妹的心在滴血，您有否看到。

現在我們心情很亂，也無法面對娘家鄰居的眼神，那就像兩道利刃，兇狠的刺向我們。我知道當下您會很孤單、很寂寞，需要我們陪伴，我們也很想回去陪陪您，盡盡孝道；但是我們卻不知如何面對您，女兒現在的心情請您諒解，等事情淡化後，我會回家探望您的，因為您總是生我們的爸爸，保重吧！爸爸……

夕陽下山的那道彩虹已被黑夜吞噬，勇哥將信摺疊成一小塊，握在手心，想哭，要哭給誰聽。真是失去，才知道痛……。

某天，接到東半島一位社區理事長的來電，謂該社區規劃書寫人物專訪，預計出版一本書，為社區的耆老做記錄。他之於找我，乃因常在金門日報滄江副刊閱讀到我書寫的榮民系列，這種模式正是他們社區寫紀錄的方向，期望我能走訪該社區，協助他們完成這個計劃。

經過思考，即使他的立意很好，但想要書寫一本社區人物專訪，卻也不是一件容易的事。首先考量的即是「人」，其背後的故事非常重要，在傳統的農村裡，日常生活幾乎都有一些雷同，一旦勉強為之，寫出來的勢必平淡無味。而每個村莊，都有一些傳奇性的人物，他們是否願意受訪，或將內心的真實故事毫不保留的傾訴出來，凡此都必須列入考慮。

從事文字工作多年，深知其中之奧妙，即使從寫作中得到樂趣，也是絞盡腦汁換取而來的，其箇中之艱辛亦非局外人所能領會。想完成一篇三千字的文章已屬不易，遑論寫一本書，但只要理事長列出受訪者名單，且有足夠的出書經費，我仍然願意姑且一試，為地區留下一個紀錄。

游泳課之聯想

◎美美

昨天的游泳課已經開始學習手的擺動動作，這是我第二次報名游泳課了，去年學習的，因疏於練習早就忘記了，技能好像就是這樣的現實，久未接觸就會生疏。所謂，一回生二回熟，下水練習個幾次，對水性的感覺又回來了。

自認做啥事都是積極又有效率，可是游泳之於我，真的是有點困難。以前，金門是戰地，海邊是禁區，若想下海去，得要拿「落海證」。因此，金門雖然小，約150平方公里，但海邊卻離我非常之遙遠，金門很小？這是長大以後才知道的事，因為小時候的金門交通很不方便，又處在戒嚴狀態，四周環海的金門看似離海邊很近，其實是很遠的。

這種感覺猶如關在監獄的囚犯，只能在固定的範圍內做活動，自由的空氣就在監獄牆的外面，可是這看似薄壁的監獄之牆，卻阻斷了接觸美麗世界的機會。因此，我從小沒機會接觸過一大片的水域，自然不諳水性，40歲之前還是個標準的旱鴨子。

第一次買泳衣與第一次接觸游泳池是相隔了十多年以後，你們一定會心裡好奇為何如此呢？但，這是真的，因為，我是視覺系的動物，剛結婚時，有一次與外子逛愛買超市，看到名牌泳衣在打折扣，因為便宜，不會游泳的我，竟然也跟著人家搶了一件水藍色點點的連身泳衣，心裡天真的想著，有了這件泳衣那麼學會游泳的日子，應該不遠矣。

可是，這是傻大姐的我白日夢的想法，真正的事實是拿回家後便束之高閣，連正眼也沒瞧過一眼，當中又歷經了搬家，也沒把衣服上的調牌拿掉，直到回金門的十多年後，第一次報名參加游泳班，才把它已經泛黃捲曲的調牌取下，下水洗淨後，第一次穿上它。還好這件泳衣的料子還不錯，彈性也還可以，還裝得下生了二個孩子，身材微微變形的我。

金門真是個福利之島，報名游泳班的課程，只需繳交入場券的門票費，其餘教練的教學費用一律免費，那像在台灣動則一堂800至1000元的游泳課程。可是，就是這麼的取之方便，大伙學員才會這麼的意興闌珊，愛來不來，能從一而終的學員寥寥無幾。

因為不用花費，所以不珍惜，這是常人的通病。可是，換個角度想，這樣也好，大家都不願去學習的結果，反而，我們這些堅持到最後的學員獲利了，教練個別教導的時間增多，一些錯誤的動作，也被個別一一糾正，反而收穫滿滿。

一小說連載一 島嶼天青

◎陳長慶

甚至每逢家裡發生大小事，我們兄弟倆首先想到的就是你萬富叔叔，在我們幼小的心靈裡，只有你才能幫助我們。可是，即使你有恩於我們，又是一個未婚的男子漢，卻又知道我娘是一個寡居的婦人，但始終未曾有過不當的企圖和淫念，的確讓我們兄弟相當敬佩。

時隔二十餘年後的今天，你和我娘的蒼老，卻喚起我們兄弟的成長。如今我哥已娶了嫂嫂，我亦有了個要好的女朋友叫李婉珊，是我們學校的國文老師，或許明年即可向親友們宣佈喜訊，相信和你我娘都會感到高興的。

但是經過長時間的思考，一旦結婚後，夫妻倆一定要設法回到這座歷經戰火蹂躪的島嶼教書，除了為我們下一代奉獻一份綿薄心力，亦可就近照顧你和我娘。萬富叔，我向你保證，我們兄弟絕不是一個忘恩負義的人，日後不管是哥嫂或是我與婉珊先回來，屆時，我們兩家的田園絕不會荒蕪，我們兩家的祖先一定會有人來祭祀，而且綿延不斷；只希望你和我娘，未來的日子能過得健康快樂……。」

志強說後，萬富的眼眶已紅，添了嫂亦感觸良多，志堅夫婦的想法何嘗不也是和弟弟一樣。

而此刻，現場一片寧靜，大地一片肅穆，難道他們已說盡心中無限事，此時無聲勝有聲？只見一簇簇美麗的雲彩掠過蔚藍的蒼穹，微微的春風拂他們的臉龐；當這塊歷經戰火摧殘的土地長滿青蔥翠綠的青草，當這座苦難的島嶼遠離砲火的肆虐邁向和平之路的現下，即使他們曾遭喪親之痛，但這畢竟是大時代的悲劇。如今，昔日被烽煙遮蔽的島嶼已天青，就讓他們的子民記住歷史、志卻仇恨，敞開心胸擁抱這片屬於他們的土地和草原……。

二〇一六年元月脫稿於金門新市里

愛上一座城——台南

◎蔣立恩

「有人說，愛上一座城，是因為城中住著某個喜歡的人。其實不然，愛上一座城，也許是為城裡的一道生動風景、為一段青梅往事、為一座熟悉老宅。或許，僅僅為的只是這座城。就像愛上一個人，有時候不需要任何理由，沒有前因，無關風月，只是愛了。」這出自林徽因之手，是我十分喜愛的一篇文章中的段落。這段文字，在我從台南搭上向台北的高鐵後，望著窗外景色飛逝之際，忽地躍上心頭。

嚴格地說，我上台南是去工作的。在金門任教的一位老師家住台南，每年寒暑假總會舉辦給高中生的營隊，是個十分有意義的活動。而這回上台南是為了給營隊當音控師。營隊結束後的晚上，我半計畫性地在台南逗留一夜。基本上沒怎麼睡的那夜，我還在忙著金門大學學生會的評鑑資料。

之所以在台南逗留，除了現實上晚一天能買到折扣的高鐵車票之外，最主要的原因，是私心想在台南晃晃，會見你——我久違的朋友。

過去一年從金門消失、在台灣轉轉的日子，失去了些什麼，也得到了些什麼。當中最令我出乎意料的，便是在金門的那段期間，竟然同幾位在金門的朋友變得更熟識而要好了。而當中一位朋友，正是你。

同你見面的閒話家常時，我有感而發說道，我挺愛台南的。

你問，真的可能愛上一個城市，愛上一個不是自己家鄉的地方嗎？你說，你到了金門，但也沒怎麼愛上它。

我想，我也曾經是愛著金門的，愛著它的小也愛著它的美。可我似乎像是喜新厭舊的人，如今我對金門確實有份感情，但那多半是熟悉，而非是愛。瞧這話說得彷彿是戀人分手時，聽來特別刺耳的一句話。不如說，金門已是一種居所般的情懷，對著生活形式的肯認，而非一種單純的喜愛或厭惡。畢竟在金門久了，好事壞事總是在熱情磨滅之後，留下了淡淡的、難以言喻的情愫。

你點點頭，算是同意了對金門生活的短註。那麼台南呢？你問。

我喜歡台南的速度和歷史刻劃，我喜歡台南的人——我休學去讀警專的兄弟以及我的幾位好朋友包括你，都是台南的孩子，這多半是我對台南有好印象的原因。正如我喜歡台中的便捷與宜人四季，也多半起因我兩個兄弟、我兩位好夥伴和幾位朋友住在台中，爾後發覺了它的美好罷。

愛上一座城市、一個地方，首先因為有著某個重要的人在那兒。至於最終愛上那兒的原因，或許未必是為了人而愛。但在起初，畢竟是因著想認識誰的家

鄉，進而發覺他的可愛、看見它的迷人之處。

說到底，愛上一座可愛的城，多半起因於是可愛的。

至於台南，除了給早先的登革熱嚇著之外，台南的步調與歷史氣息，總是蘊含著歷史印記且帶著人情溫度的。這雖然沒怎麼解釋到我為什麼愛台南，不過至少給我喜愛台南的契機算是開了頭罷。

台南的德記洋行，我四度拜訪台南之際它總在維修、安平古堡一帶的古風氣息，總是等著夕陽的觀夕平台、偶爾將軍漁港的音樂會、久聞不如一見的花園夜市、照片永遠比實景美的水晶教堂、記錄數個世代家族興衰的鹽田……台南的景點隨處可見，這座城本身便是台灣有名的景點，而每一個風景、每一個地名、每一個耳熟能詳的名稱，都是在先人的血汗與刻苦中，或征戰或謀生、或刻意或偶然的片段的封存。

藏在歷史歲月的點點滴滴，口號成了笑柄之後的年代裡，或許還有人記得一些再也來不及說的故事。在望不到星星的夜，南瀛天文館裡，第一次親眼用高倍望遠鏡看見了木星，像少女望見偶像一般般沒有驚叫的興奮。爾後覺得看星星終究是件浪漫的事，如流星雨極大的最後一夜的美好並著終究遲來的醒悟

《星期人物》

胡敏越—捍衛胡璉故居 盼留存當將軍紀念館

《活事吾聞》 胡璉故居殘陋不堪

上、下：胡璉故居老舊斑剝，還有蟲害及漏水受潮問題。
(陳永富攝)



提出上訴，10月3日他將親自上台灣高等法院為胡璉故居討公道。

胡璉故居位於新北市新店區安樂路一段195巷內，佔地約七百坪，周圍建有高階幕僚軍官宿舍，一旁還有國防部二廳、早期專門監聽大陸電台、無線電。胡璉故居原是一片果園，胡璉於民國39年兼任福建省主席時購置。民國52年，胡璉將軍及其隨從軍官等6人聯名申請，自行出資構建房屋，胡璉居所產權登記胡璉家屬名下。胡璉宅第原是磚瓦平房，他出使越南期間，長子胡之光斥資改建為L型的2樓美軍宿舍型。胡璉卸任越南大使後，在此居住至民國66年過世。

因為福建省政府虛級化，原屬省府的土地移轉為國有。省府在國有財產局函詢胡璉故居現狀時，胡璉故居現狀如下：「胡璉故居在院子練一八段錦，健身氣功約10分鐘，然後爺爺牽著他繞故居一圈散步。途中會跟他話家常，詢問上學狀況，不時跟他講人生道理。有次胡璉指著後院的玫瑰花對他說：『它一直往上長，做人就要這樣努力向上。』還曾說：『做事要持之以恆，和運動一樣，走了九十九步，最後一步最重要！』」

胡璉故居現狀如下：「胡璉故居在院子練一八段錦，健身氣功約10分鐘，然後爺爺牽著他繞故居一圈散步。途中會跟他話家常，詢問上學狀況，不時跟他講人生道理。有次胡璉指著後院的玫瑰花對他說：『它一直往上長，做人就要這樣努力向上。』還曾說：『做事要持之以恆，和運動一樣，走了九十九步，最後一步最重要！』」

胡敏越說，他一早先陪胡璉將軍在院子練一八段錦，健身氣功約10分鐘，然後爺爺牽著他繞故居一圈散步。途中會跟他話家常，詢問上學狀況，不時跟他講人生道理。有次胡璉指著後院的玫瑰花對他說：『它一直往上長，做人就要這樣努力向上。』還曾說：『做事要持之以恆，和運動一樣，走了九十九步，最後一步最重要！』

胡敏越說，他一早先陪胡璉將軍在院子練一八段錦，健身氣功約10分鐘，然後爺爺牽著他繞故居一圈散步。途中會跟他話家常，詢問上學狀況，不時跟他講人生道理。有次胡璉指著後院的玫瑰花對他說：『它一直往上長，做人就要這樣努力向上。』還曾說：『做事要持之以恆，和運動一樣，走了九十九步，最後一步最重要！』



胡敏越是最愛胡璉將軍疼愛的孫子。
(陳永富攝)

胡敏越說，他一早先陪胡璉將軍在院子練一八段錦，健身氣功約10分鐘，然後爺爺牽著他繞故居一圈散步。途中會跟他話家常，詢問上學狀況，不時跟他講人生道理。有次胡璉指著後院的玫瑰花對他說：『它一直往上長，做人就要這樣努力向上。』還曾說：『做事要持之以恆，和運動一樣，走了九十九步，最後一步最重要！』

胡敏越說，他一早先陪胡璉將軍在院子練一八段錦，健身氣功約10分鐘，然後爺爺牽著他繞故居一圈散步。途中會跟他話家常，詢問上學狀況，不時跟他講人生道理。有次胡璉指著後院的玫瑰花對他說：『它一直往上長，做人就要這樣努力向上。』還曾說：『做事要持之以恆，和運動一樣，走了九十九步，最後一步最重要！』

異鄉鬢影

新竹市金門同鄉會第3屆第2次會員大會，訂於9月24日中午11時，於新竹市華麗雅緻餐廳召開，並邀旅台友會來賓共襄盛舉。該會9月10日配合擔任新豐獅子會會長林美生理理事辦理捐血活動，並提供金門同鄉會為鼓勵捐血救人贈品。

西園球台協會自強活動

金門西園球台協會自強活動，訂於9月11日辦理「105年度送愛心關懷弱勢暨鄉親自強活動」，近160名鄉親踴躍地參與。活動安排參訪位於苗栗「功維綠隧道」等行程，及慰問幼安教養院院童，協會理事黃耀民代表捐贈五千元慰問金。西園協會訂於10月2日召開第2屆第2次會員大會。

我的夢想

我的夢想是數學考好一點，長大後要當個比爸爸還要厲害的數學老師，讓爸爸有更多時間陪我，所以數學老師是我的夢想。

我當上老師的時候我就要幫爸爸賺很多錢，我希望爸爸能更常跟我聊天、喝茶、辦事情、吃飯，然後讓爸爸好好休息快樂。

過著幸福的生活，然後再長大後要當個比爸爸還要厲害的數學老師，讓爸爸有更多時間陪我，所以數學老師是我的夢想。

我當上老師的時候我就要幫爸爸賺很多錢，我希望爸爸能更常跟我聊天、喝茶、辦事情、吃飯，然後讓爸爸好好休息快樂。

新年生活

新年到了，家人都會回來金門和我們一起過年。

放假的時候，我們到大金門吃東西和玩耍，我們吃了麵線、廣東粥等等金門特美食，也一起圍爐吃火鍋，身體不但暖和起來，氣氛也很和樂。晚上大家一起在院子玩遊戲，也去了坑道等等地方玩。姑姑們買新鞋、新衣送給我們，我們都很開心。

晚上有很多活動，其中一個是姑姑們一起包水餃，並在其中一個水餃內包一塊錢，我們相信吃到包有一塊錢水餃的人，這一年就會很有福氣！還有一個重大的活動，就是領紅包，每次要領紅包的時候，小朋友們就會開心的去排隊，但是家裡有一個老規矩，就是每個領紅包的人都要說一句吉祥話，並且不可以重複，這就是我們的過年生活，最後祝大家新年快樂！

閩南語歌唱大賽

今天比賽的人有一年級到六年級的學生和家長，我們班的小朋友報名唱歌就很好和再出發，他們表現得很好，唱歌也很好聽，也有得名。我沒有報名上台唱歌，但我在台下聽得很開心。

我覺得歌唱比賽很好玩，又可以聽到好聽的歌聲，希望下次我也能參加。

段考前後

段考快到了，我覺得緊張，老師提醒大家要用心的作答。老師說：『特別是政、社、英語和國文，要認真讀題目，只要看懂，其實考試並不難。』

我拿到考卷以後，心裡蹦蹦跳跳，覺得好緊張。考完考試後，心裡很放鬆，但是我還是擔心我的成績。

考卷發回來了，我看看我的成績，結果卻是爛得要命，因為馬上寫完，有些字沒注意就錯了。所以，以後的每一個考試，我都要用心的去考。



征戰奧運與帕運 內瑪蒂籲身障者勇追夢



伊朗籍奧運代表隊的掌旗官、射箭女將內瑪蒂(Zina Zennari)同時參加奧運與帕運賽事，里約帕運15日(當地時間)進行女子射箭賽，內瑪蒂連續兩年奪得金牌。

【中央社記者李晉緯里約16日電】伊朗籍奧運代表隊掌旗官、射箭女將內瑪蒂，在里約奧運奪得金牌後，又在帕運中奪得金牌。她不僅在奧運中奪得金牌，還在帕運中奪得金牌。她不僅在奧運中奪得金牌，還在帕運中奪得金牌。她不僅在奧運中奪得金牌，還在帕運中奪得金牌。



台北市立動物園以動物斑紋當外觀圖案的德製列車，相當受到民眾喜愛，圖為斑馬列車。(中央社)

動物園遊園列車變身

【中央社記者劉建邦台北16日電】台北市立動物園今天說，長頸鹿、老虎、斑馬造型列車在園區內行走，並正式加入遊園載運遊客的行列。且首次以動物斑紋當外觀圖案德製列車，相當受到民眾的喜愛。

對於再度於帕運奪金，內瑪蒂說她很开心，也很高興她所費的苦心有所回饋。在經歷許多困境後，她仍能站上帕運舞台並獲得好的成績，讓她直呼自己很幸運。

國家證照考試 106年起採線上閱卷

【中央社記者謝佳珍台北16日電】考試院表示，為提升國家證照考試的閱卷效能，自106年起，凡考試題中含有申論式試題的所有專門職業及技術人員考試，將全面採行線上閱卷。

談到帕運、奧運的不同，內瑪蒂說，帕運會遇到的對手都跟她一樣，有些身體上很不方便，雖然能拿金牌真的不可思議，但她想獲獎不是只為了獎牌，而是想向其他人證明，只有她能證明，只有她能證明。



台北城市科技大學學生參與「2016泰國國際廚藝烹飪比賽」，獲得1金6銀1銅4佳作的孫裕軒(圖)奪下海鮮類組總冠軍。

泰國國際烹飪賽 城市科大1金6銀

【中央社記者陳至中台北16日電】台北城市科技大學學生參與「2016泰國國際廚藝烹飪比賽」，獲得1金6銀1銅4佳作的孫裕軒(圖)奪下海鮮類組總冠軍。

川普相信歐巴馬在美出生

【中央社華盛頓15日綜合報導】美國總統候選人川普在競選中一再拒絕親口說出，但他的競選陣營發言人今天表示，川普是在美國出生。

105年9月17日 CH33名城有線電視地方資訊台節目表			
時間	節目	時間	節目
07:00~08:00	名城報報	17:00~18:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島 掌中人生	18:00~19:00	金門故事島 掌中人生
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 悠閒的咖食	19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 悠閒的咖食
10:00~11:00	頭家開講 青年社區文創	20:00~21:00	寶貝你好棒棒
11:00~12:00	名城報報	21:00~22:00	頭家開講 青年社區文創
12:00~13:00	金門故事島 掌中人生	22:00~23:00	名城報報
13:00~14:00	寶貝你好棒棒	23:00~24:00	金門故事島 掌中人生
14:00~15:00	樂事美聲錄月光海峽金門 音樂故事	24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 悠閒的咖食
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 悠閒的咖食	01:00~02:00	頭家開講 青年社區文創
16:00~17:00	頭家開講 青年社區文創	02:00~03:00	名城報報

匯豐汽車
營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車
新車銷售、各種廠牌汽車保養

地址：金湖鎮新市大湖路二段3號(滙豐寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

金禧房屋仲介有限公司

- 建地、房屋、店面、買賣
- 融資借款代辦、抵押設定
- 建地農地收購、合建、代銷
- 金馬台澎不動產買賣委託

誠信第一，腳踏實地，在地經營，歡迎託售

服務專線：(082)372-158, 0910-308-798
金門縣金城鎮東門里瀨江北路12號1樓

小項宅修
查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴修理
燈具更新、通排水

0988-979-017 郭小姐

誠徵 尚德建設徵求1.工務主任土木、營建相關科系或有相關經驗者佳、2.工務專員3.工務助理4.工務生(會繪圖者優佳) TEL: (082)336-326

徵 依多樣 依多樣服飾全館出清 訂價100,特價兩件150

誠徵 營造公司徵會計助理、工地主任 水電技工及半技工洽3122589

誠徵 樂凡麵包

租售 市港路透天店面租售 09878385997

徵 鐵工、木工、半工 電話：09333699298

頂讓 早午餐店頂讓，設備齊全，可立即營業，電洽：0922-838-961

木生活裝潢工作室
室內修繕裝潢/室外原木造景/免設計費/各式風格/報價合理/品質保證/最親切的服務/最專業的台灣工匠師傅

【木器修繕】
造型天花板、各式窗簾、隔間牆、拉門、造型牆、電視牆、木造地板

【木生活空間】
商辦空間、營業店面、小木屋、涼亭、花、探光罩、各式木作品

聯絡方式：洪嘉偉
mobile: 0972-363398
e-mail: jliawyer@gmail.com

諾蒂亞名床家具
【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】
多種風格家具可供您挑選
輕鬆成家簡單輕鬆無負擔

成家專線：(082) 372-822 / 0917850761
金寧鄉湖埔村埔後32號 (台灣工廠直營)

MOMA莫瑪傢居
371-360, 0937859719 大學路53巷16-1號

展示商品出清65折起... 美的作品 精品家具

綠建材, 環保健康系統櫃

國代天下No.3
金城市區1分鐘 燦坤商園近在咫尺 甜蜜二房 430萬起

尊貴六席 品質保證 在地建設 永續經營
禮賓專線：0980-679-777

馬新FUN暑假
馬戲團+魔術秀+樂高+樂高水上+魔球+金沙 馬戲五日
【08/28+09/01+09/04+09/07+09/10】 \$27,900起

峇里GO 麻吉五日
活力層俱樂部/山林INDUS下午茶/LU SPA
【升等五層豪華酒店二人房二天兩晚】 \$21,500起

金門分公司：中山路09090號
地址：金門縣金湖鎮上湖路二號205號
電話：(082)337-333 傳真：(082)337-222

金沙鎮中心

- 已完工，可立即入住，輕鬆擁有金沙城區三房樓透天厝
- 租不如買，低總價輕鬆擁有金沙城區豪華二房公寓(即可入住)
- 近金沙鎮公所、7-11便利商店、金沙國中、金沙國小(200公尺金沙城區生活圈)

皇家國際建設
銷售中心：金門縣金寧鄉伯玉路二段363-1號
熱銷專線：0936-259881, (082)316-028

沈長松專業太陽能
全補助 安裝 保固3年
在地深耕30年 不怕落跑
現場免費估價
電洽 0980365036 (亞太)